

# Neuheiten August 2000

## New Releases August 2000

**herpa®**

Miniaturmodelle im Maßstab 1:87  
 Miniature Models in the 1/87 scale



**Liebe Sammler,**

Wie Sie wissen, ist es in den letzten Monaten bei unseren Neuheiten zu Terminverzögerungen gekommen, was mit einer stark gestiegenen Auslastung unserer Produktion zusammenhängt. Wir kündigen deshalb für den Monat Juli keine Neuheiten an, sondern nutzen die Zeit, um rückständige Artikel nachzuproduzieren und in den Handel zu bringen. Für August kündigen wir ein attraktives Neuheitenpaket an und planen, diese Modelle bereits Ende Juli an den Fachhandel auszuliefern.

**Dear Collectors,**

You may have noticed that over the last few months, there have been several delays as far as our newly released models were concerned. These delays were caused by the increasing number of orders which we had to cope with. That is why we do not announce any new releases for the month of July. We will, however, reserve those capacities for producing items which have been delayed, to make them become available as soon as possible. For the month of August, however, you may expect a wide range of attractive models, and they are scheduled to arrive at your local hobby shop by the end of July.

1:87



022934

BMW 3er Cabrio, Rot  
BMW 3er Cabrio, red

032933

BMW 3er Cabrio, schwarz metallic  
BMW 3er Cabrio, black metallic



Passend zur Sommerzeit erscheint das neue Cabrio der 3er Baureihe von BMW im Herpa Programm. Die perfekte Linienführung des Original wurde von den Herpa-Konstrukteuren exakt in die Miniatur umgesetzt. Just in time for summer, Herpa presents the new cabriolet of BMW's 3 Series. The perfect contours of the original have been transposed onto the miniature by Herpa's development team.

1:87



044691

MB C-Klasse T Modell „Polizei Baden Württemberg“  
MB C-class T model „Polizei Baden Württemberg“

In Baden Württemberg sind die ersten 58 „Silberpfeile“ auf der Jagd nach Verkehrsstrafgeboten. Die Polizei hat das bisher übliche Design weiß/ mintgrün umgestellt auf silbermetallisch mit mintgrüner Bekleidung. Derzeit sind je 29 T-Modelle der C-Klasse sowie Limousinen der E-Klasse im Einsatz. Das Innenministerium hat sich für diesen Farbwechsel entschieden, da die Absatzchancen bei Ausmusterung für silberne Fahrzeuge besser sind als bei weißen Modellen. The first 58 „Silver Arrows“ are underway in the Southern German state of Baden-Württemberg hunting traffic-offenders. The police have traded the traditional white and mint-green colors in favor of silver-metallic with mint-green adhesives. At the moment, 29 T-models of the C-Class and sedans of the E-Class each are in usage. The German Ministry of the Interior decided on this color change, due to the fact that the chance of selling silver models after their discharge are better than with the white vehicles.

1:87



044721

VW T4 Bus ELW „Feuerwehr München“  
VW T4 bus ELW „Feuerwehr München“

Die Serie der Münchener Feuerwehrfahrzeuge im Herpa-Programm wird durch diesen VW T4 Bus, dessen Vorbild als Einsatzleitwagen in München unterwegs ist, ergänzt. Das leuchtrote Modell ist vorbildgerecht mit den für die Münchener Feuerwehr gelben Streifen bedruckt. The series of fire engines and support vehicles of the Munich fire brigade is further augmented by this VW T4 bus, which serves as the fire chief's command vehicle in Munich. The model in bright red is printed accordingly with the yellow stripes.

1:87



044684

MB Sprinter Kasten Flachdach facelift  
MB Sprinter box-type low cab facelift

Nach dem Facelift präsentiert sich der neue MB Sprinter mit geänderter Frontpartie im Herpa Programm. Das neue Gesicht wurde von DaimlerChrysler in Anlehnung an den MB Atego gestaltet. Vorerst erscheint der Bus in der Hochdachversion, während der Transporter mit einem flachen Dach ausgestattet ist. Die Doppelkabine wird in grün mit schwarzer Pritsche ausgeführt. Following its facelift, the new MB Sprinter presents itself in the Herpa range with a modified front. The new face was designed by DaimlerChrysler with similarities "borrowed" from the MB Atego. The first version to appear, will be the bus with a raised roof, followed by the transporter with a flat roof. The double-cabin variant will be available in green with a black plank-bed.

1:87



044714

MB Sprinter Doppelkabine facelift Pritsche/Plane  
MB Sprinter double cabin pick-up/camasclover facelift

1:87



146296

MB Actros M Doppelstockkühlkoffersattelzug „tegut...“  
 MB Actros M two-storied refrigerated box semitrailer „tegut...“

Das in Fulda ansässige Lebensmittelunternehmen tegut... setzt diese MB Actros M Zugmaschinen mit Doppelstockflieger im regionalen Verteilerverkehr ein. Die Fahrzeuge sind mit unterschiedlichen Motiven gestaltet. Das Vorbild für das von Herpa realisierte Modell trägt verschiedene Kräutermotive. The food company "tegut..." seated in Fulda operates this MB Actros M tractor with two-storied trailer for regional distribution. Each vehicle is decorated with different motives. The version realized by Herpa depicts various types of herbs.

1:87



146302

MANTG-A XXL Jumbochromtanksattelzug „CTR“  
 MANTG-A XXL Jumbo chromium plated tank semitrailer „CTR“

Der bekannte Trailervermieter CTR ist jetzt auch im Bereich der Tankauflieger tätig. Der verchromte Tankauflieger trägt dem Original entsprechend das CTR-Logo und wird von einer MAN Zugmaschine der neuesten Generation gezogen. The well-known trailer rental-company CTR has now expanded its offer, now including tank trailers. The chrome-plated trailer sports the CTR-logo, just like the original, and is pulled by a MAN tractor of the newest generation.

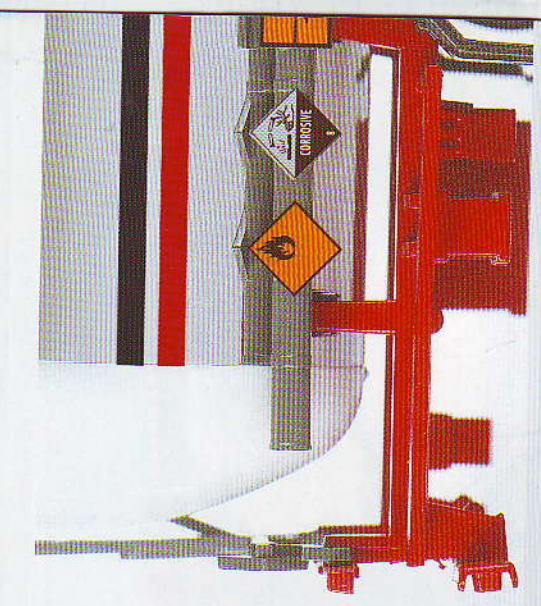
1:87



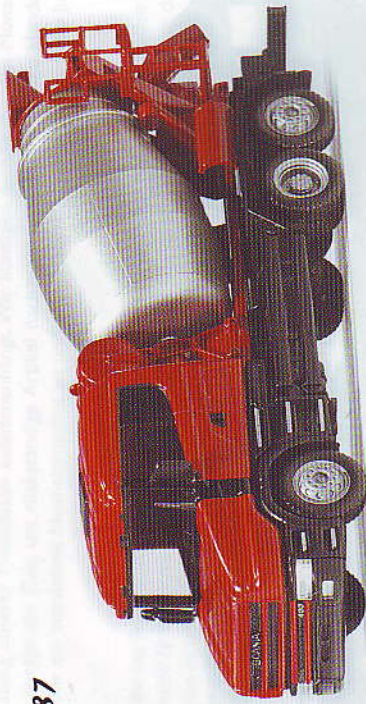
146364

Scania Hauber 96 Jumbochromtanksattelzug „Föll“  
 Scania Hauber 96 Jumbo chromium plated semitrailer „Föll“

Dieser außergewöhnlich gestaltete Scania Hauber der bekannten Spedition Föll aus Möglingen, bestückt mit einem verchromten Jumbotankauflieger, bereichert das Harpa-Programm. Das Modell ist aufwendig schabloniert und mehrfarbig bedruckt. This rather unusually designed Scania T-cab of the well-known hauler Föll, seated in Möglingen, together with its chrome-plated jumbo-tank, enrich the Herpa range. The model is printed meticulously in many colors utilizing stenciling.



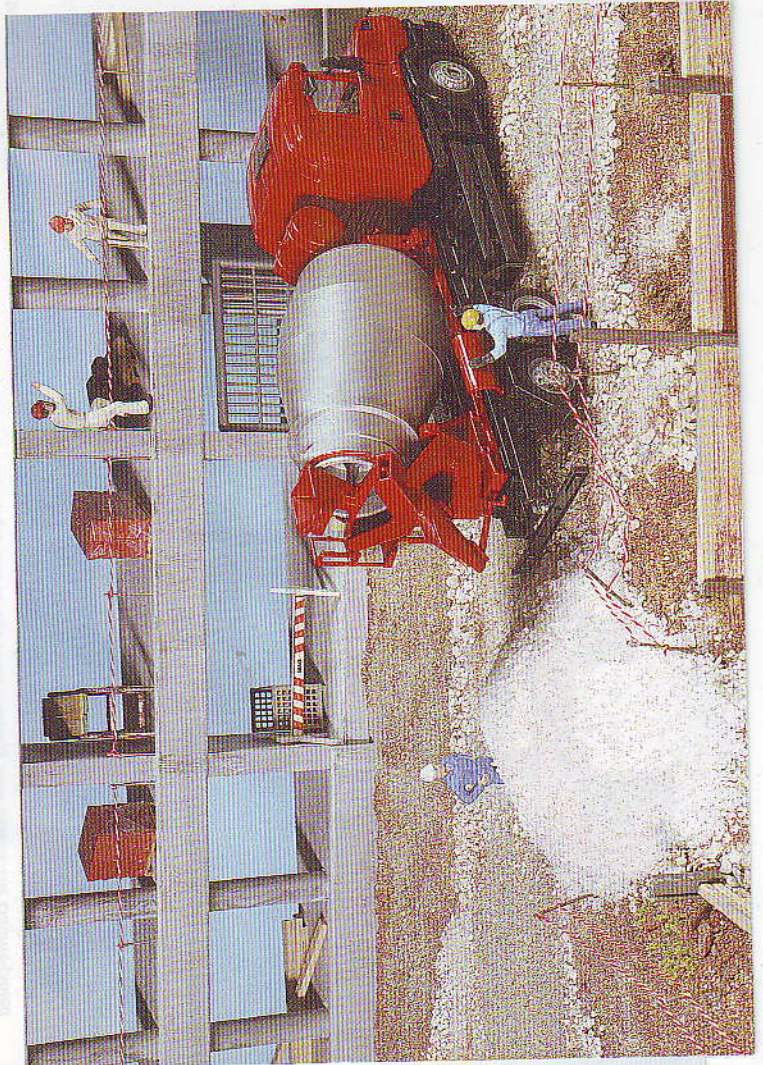
1:87



146340

Scania Hauber 96 Betonmischer-LKW 3a  
Scania Hauber 96 concrete mixer truck 3a

In aktualisierter Farbgebung ergänzt diese neue Formkombination die Baufahrzeug-Reihe im Herpa-Programm. Neben der neuen Kotflügeleneinheit für die hinteren Achsen erhält das Modell einen neuen Radstand sowie einen neuen seitlichen Unterfahrschutz. This new mould-combination enlarges Herpa's construction vehicle range in new colors. In addition to the new fenders for the rear axle the model will also receive a new wheel-base and new side-skirting.

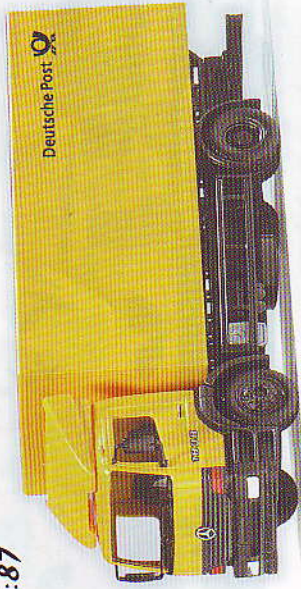


1:87

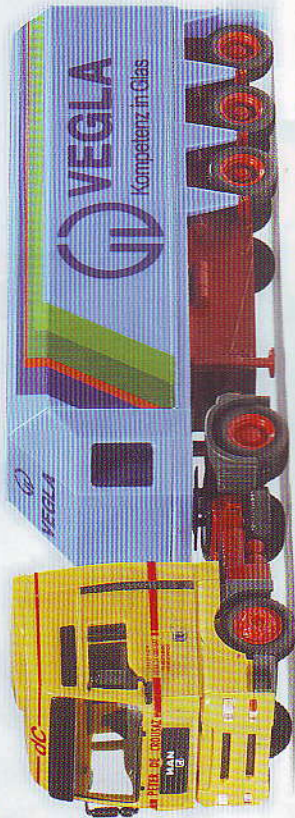
Im regionalen Verteilerverkehr zwischen den Frachtzentren setzt die Deutsche Post dieses Fahrzeug bundesweit ein. Der Atego der schweren Klasse ist mit festen Koffleraufbauten mit Heckrolltor bestückt und trägt die spezifischen Aufschriften. The German post office Deutsche Post operates the Atego for its regional distribution duties. This heavy class version of the Atego is equipped with fixed box superstructures with upward-rolling rear doors and carries the specific insignia.

146357

MB Atego Koffler-LKW „Deutsche Post“  
MB Atego box-type truck „Deutsche Post“



1:87



146371

MAN TG-A XXL Glastransportersattelzug „De Crousaz/Vegla“  
MAN TG-A XXL glass transporter semitrailer „De Crousaz/Vegla“

Die in Würselen bei Aachen beheimatete Spedition de Crousaz setzt ihre Fahrzeuge für Transporte für die Vegla ein. Während die neue MAN Zugmaschine der Baugröße XL im Design der Spedition de Crousaz gestaltet ist, wirbt der Auflieger mit markanten Farben für die Vegla. The hauler de Crousaz, with headquarters in Würselen near Aachen, operates its vehicles for transports for the company Vegla. The new MAN tractor of the XL size is designed in the corporate colors of the hauler de Crousaz, whereas the trailer advertises for Vegla with bright colors.

1:87

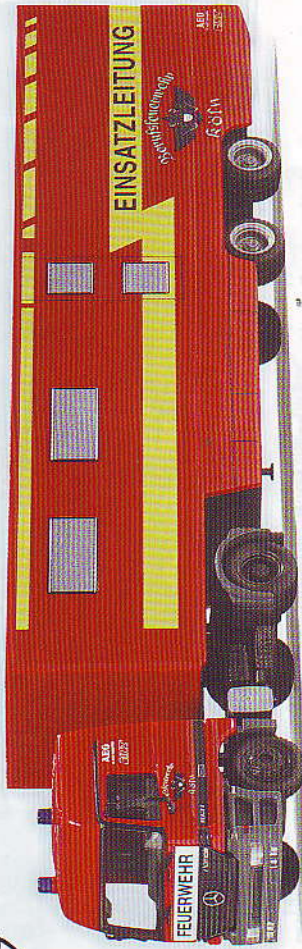


146326

MAN TG-A XL Wechselfritschhängerzug „Emons“  
MAN TG-A XL interchangeable pick-up trailer „Emons“

Das Kölner Transportunternehmen Emons setzt auch bereits auf die neue Fahrzeug-Generation von MAN. Der TG-A in der XL-Version erscheint dem Original entsprechend in den markanten Hausfarben der Spedition. The transport company Emons of Cologne have also put their confidence in the new vehicle generation of MAN. The TG-A in its XL-version will appear with the corresponding and easily recognizable house colors, accordingly.

1:87



146388

MB Actros L Koffersattelzug ELW „Feuerwehr Köln“  
MB Actros L box-type semitrailer „ELW „Feuerwehr Köln“

Als mobile Einsatzzentrale bei Großbränden wird dieser neue MB Actros mit Auflieger bei der Feuerwehr Köln eingesetzt. Die rote Zugmaschine des Herpa-Modells ist mit Rundumleuchten ausgestattet, der Kofferauflieger originalgetreu mit allen Details bedruckt. This new MB Actros semitrailer truck is operated by the Cologne Fire Department as a mobile command center in case of large fires. The red tractor of the Herpa model is equipped with 360 degree warning lights, the trailer is printed with all the details, just like the original.

# Truck Highlights

## Truck Highlights

1:87



120067



Scania 144 TL Kühlkoffersattelzug „Schumacher Jahrhundert“  
Scania 144 TL refrigerated box semitrailer „Schumacher Jahrhundert“

Der bekannte Airbrush-Künstler Peter Litger hat Mitte Mai für die Spedition Schumacher aus Würselen dieses Fahrzeug vollendet. Das Original kämpft auf dem diesjährigen Truck Grand Prix im Juli um den ersten Platz. Schon in 1999 gewann Schumacher mit seinem Kenworth, der auch von Herrn Litger gestaltet wurde, den ersten Platz. Das Herpa-Modell ist mit vielen verchromten Details ausgestattet. The famous airbrush-artist Peter Litger accomplished this vehicle for the hauler Schumacher of Würselen in mid May. The original will be competing for first place at the annual Truck Grand Prix in July. In 1999, Schumacher already won first prize with his Kenworth, which was also designed by Peter Litger. The Herpa-model is equipped with numerous chrome-plated details.



120074



Scania 144 TL Kühlkoffersattelzug „Friedenfels“  
Scania 144 TL refrigerated box semitrailer „Friedenfels“

1:87



Bei der Gestaltung des Vorbild für dieses Truck-Highlight kam der bekannte Airbrush-Künstler Walter Rosner zum Zuge. Der Scania Topline ist im gesamten Bundesgebiet sowie auch in Frankreich unterwegs. Das Design wirbt für die im Fichtelgebirge ansässige Brauerei Friedenfels. For the design of the real version of this truck-highlight, one once again called upon the famous airbrush-artists of Walter Rosner. The Scania Topline is underway throughout Germany as well as France. The truck carries the design and colors of the brewery Friedenfels seated at the foot of the Fichtelgebirge, a mountain range in northeastern Bavaria.

# Brauerei Edition

## Brewery Edition

### Mehr Überblick bei weniger Papier.

Um die Übersichtlichkeit der erscheinenden Neuheiten zu erreichen, werden künftig die Sondereditionen in den auch weiterhin alle zwei Monate erscheinenden Prospekten enthalten sein. Begonnen wird mit der diesjährigen Brauerei-Edition, von denen die ersten zwei Modelle der Brauhäuser Tucher und Leikeim in diesem Prospekt enthalten sind. Die Serie wird im September fortgesetzt.

### Less paper and a better overview.

To make sure that you our customers don't „get lost“ with all the different new releases brochures, we decided to include the special series models into the regular bi-monthly new releases brochures. We will start with Brewery-Series 2000, of which the first two models of the breweries Tucher and Leikeim are included into this brochure. The series will be continued in September.

1:87



146395

MB Actros L Bierkofferhängerzug „Leikeim Premium“  
MB Actros L beverage box trailer „Leikeim Premium“



...ein feiner Zug.

1:87



146333

MB Atego Getränkekooffelhängerzug „Tucher“  
MB Atego beverage box trailer „Tucher“



# Auslaufmodelle

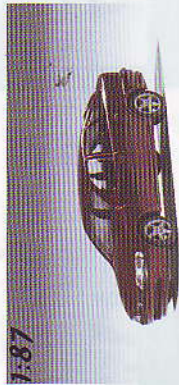
## Sell Out Models



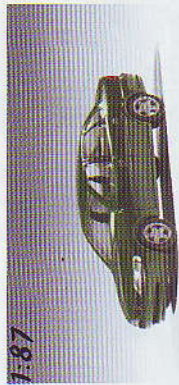
021074 Audi Cabrio facelift, standard



032148 MB SLK Roadster, metallic



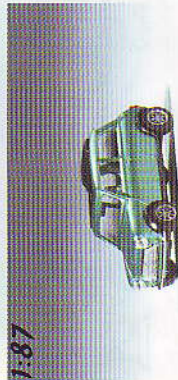
031912 Opel Vectra Fließheck, metallic / fastback



021913 Opel Vectra Stufenheck / notchback



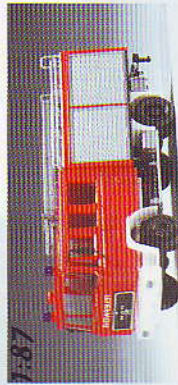
043972 Audi A4 „Polizei Bayern“



032339 Mini Cooper Faltdach facelift, metallic / folding top



041560 VW T4 Caravelle



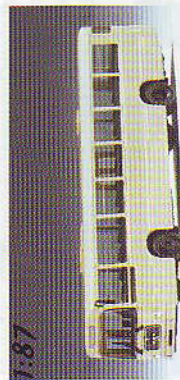
042710 MAN M90 TLF 16 „Feuerwehr“; tagesleuchttrot



043533 MB SK 94 HLF 2000 „Feuerwehr“; tagesleuchttrot



143660 MAN F90 Winterdienst, kommunal



145640 MAN Stadtbus, unbedruckt/undecorated



050555 Ladegut Kabelpakete Cable drums



025300 Ferrari 348 TS, High Tech

075398 Moving Van Kofferauflieger, unbedruckt Moving Van box-type trailer, undecorated

143660 MAN F90 Winterdienst, kommunal

### Bereits werkseitig ausverkauft/already sold out

Alle Rechte liegen bei Herpa. Jedwede Weiterverarbeitung, insbesondere Herstellung und Verkauf von Kopien, Nachgüssen sowie Umbauten oder Verbreitung von in Farbe bzw. Beschriftung oder sonstigen Merkmalen veränderten Herpa-Modellen ist untersagt und wird im Falle der Zuwiderhandlung zivilrechtlich und strafrechtlich verfolgt.

All rights are reserved to Herpa. Any kind of processing-especially the production and sale of copies, imitated castings as well as conversions or the distribution of Herpa models in which painting, inscriptions or other features have been changed-is prohibited and will be prosecuted in the case of contravention.



= Limitierte Auflage/limited edition



= Formneuheit/new mould

Modell- und Farbänderungen vorbehalten.  
The line of products are subject to change without notice.



Ihr Herpa Fachhändler  
Your Herpa dealer